

Что необходимо для заполнения заявки на получение помощи по программе предоставления лекарств по рецепту Medicare



Служба социального обеспечения и центры Medicare & Medicaid Services объединили свои усилия для оказания вам дополнительной помощи в получении скидок на лекарства, отпускаемые по рецепту. Для того чтобы определить, имеете ли вы право на эту дополнительную помощь, Службе социального обеспечения потребуются информация о вашем доходе, величине ваших сбережений, капиталовложений и стоимости вашей недвижимости (помимо дома, в котором вы живете). Вы имеете право на получение дополнительной помощи, если у вас:

- Низкий доход (ниже 15600 долларов США на человека или 21000 долларов США на совместно проживающую супружескую пару).
- Даже если ваш ежегодный доход выше, вы, тем не менее, можете получать определенную помощь для оплаты ежемесячных взносов, обязательных годовых платежей и доплат за лекарства, отпускаемые по рецепту. Ниже приводятся примеры случаев, когда вы можете воспользоваться помощью при более высоком доходе, например, если вы или ваш супруг (ваша супруга):
 - Содержите других проживающих с вами членов семьи;
 - Имеете доход от трудовой деятельности или
 - Проживаете на Аляске или на Гавайях, а также
- ваши ресурсы должны быть ограничены (ниже 11990 долларов США на человека или 23970 долларов США на совместно проживающую супружескую пару). К ресурсам относятся такие средства, как банковские счета, акции и облигации. Мы **не берем в расчет** ваш дом и автомобиль в качестве ресурсов.

Что вам следует знать

Установите, чем вы владеете, единолично, совместно с вашим супругом (вашей супругой) или с другим лицом, но не включайте сюда ваш дом, транспортные средства, участки для захоронений или личное имущество.

Проведите анализ вашего совокупного дохода.

Для экономии времени заранее подготовьте все нужные документы.

Помните, что данный бланк **не является** формой заявки, но он может помочь вам в заполнении заявки на получение дополнительной помощи.

Документам, которые помогут вам подготовиться заранее, относятся:

- Выписки, свидетельствующие об остатке на ваших счетах в банках, кредитных союзах или иных финансовых учреждениях;
- Справки об инвестициях;
- Справки о страховании жизни;
- Сертификаты акций;
- Налоговые декларации;
- Письма о назначении пенсии и
- Расчетные ведомости.

Как получить более подробную информацию

Если вы хотите получить форму заявки, обратитесь в Службу социального обеспечения по телефону **1-800-772-1213** (телефон с текстовым дисплеем: **1-800-325-0778**) и попросите *Заявку на получение помощи по программе предоставления лекарств по рецепту Medicare (Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs, SSA-1020)*. Вы также можете подавать заявки по Интернету через сайт www.socialsecurity.gov.

Для получения более подробной информации о Программе предоставления лекарств по рецепту Medicare и специальных периодах зачисления в Программу, звоните **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**; телефон с текстовым дисплеем: **1-877-486-2048** или посетите сайт www.medicare.gov. Кроме того, Medicare может предоставить вам информацию о программах льгот на лекарства, доступных в вашем регионе.

Для заполнения бланка ознакомьтесь, пожалуйста, также с оборотной стороной данной страницы.

(продолжение на обороте)

Нам нужна информация о вашем доходе и средствах (и доходе и средствах вашего супруга / вашей супруги, если вы женаты и живете вместе):

Ф.И.О.	Номер социального обеспечения
_____	_____

Средства	Сумма
Банковские счета, включая чековые и сберегательные, а также депозитные сертификаты	\$ _____
Акции, облигации, сберегательные облигации, паевые инвестиционные фонды, индивидуальные пенсионные счета (IRA) или другие инвестиции	\$ _____
Наличные, хранимые дома или в каком-либо другом месте	\$ _____
Полисы страхования жизни на ваше имя (и на имя вашего супруга /вашей супруги, если вы женаты и живете вместе)	\$ _____
<i>ПРИМЕЧАНИЕ: Службе социального обеспечения важно знать, сколько денег вы получили бы, если бы вы преобразовали в наличные деньги ваши полисы страхования жизни сегодня. Выясните точную сумму в вашей страховой компании или у вашего агента. Возможно, эта сумма окажется меньше суммы, на которую вы застрахованы.</i>	
Любая недвижимость, за исключением вашего дома	\$ _____

Вид дохода	Ежемесячная сумма
Пособия по социальному обеспечению	\$ _____
Пенсия железнодорожникам	\$ _____
Пособие ветеранам войны	\$ _____
Другие субсидии или ежегодные выплаты	\$ _____
Алименты	\$ _____
Чистый рентный доход	\$ _____
Компенсация работникам	\$ _____
Помощь других людей в оплате расходов по дому, таких как продукты питания, ипотека или аренда, топливо или газ, электричество, вода или налог на имущество	\$ _____
Заработная плата	\$ _____
Чистый доход от индивидуальной трудовой деятельности	\$ _____
Другие доходы	\$ _____

Вы можете попросить кого-нибудь помочь вам в ведении дел со Службой социального обеспечения. Мы будем работать с этим человеком так же, как если бы мы работали с вами.